

## I

(Meddelanden)

## DOMSTOLEN

## FÖRSTAINSTANSRÄTTEN

## DOMSTOLENS DOM

(andra avdelningen)

den 16 september 2004

i mål C-227/01: Europeiska gemenskapernas kommission  
mot Konungariket Spanien <sup>(1)</sup>*(Fördragsbrott — Direktiv 85/337/EEG — Bedömning av  
inverkan på miljön av vissa offentliga och privata projekt —  
Felaktig tillämpning — Projektet järnvägslinjen Valencia-  
Tarragona, sträckan Las Palmas-Oropesa)*

(2004/C 273/01)

(Rättegångsspråk: spanska)

*(Preliminär översättning; den slutgiltiga översättningen kommer att  
publiceras i "Rättsfallssamling från Europeiska gemenskapernas  
domstol och förstainstansrätt")*

I mål C-227/01, Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: G. Valero Jordana) mot Konungariket Spanien (ombud: S. Ortiz Vaamonde), angående en talan om fördragsbrott enligt artikel 226 EG, som väckts den 7 juni 2001, har domstolen (andra avdelningen), sammansatt av avdelningsordföranden C.W.A. Timmermans samt domarna C. Gulmann, J.N. Cunha Rodrigues, R. Schintgen (referent) och F. Macken, generaladvokat: M. Poiares Maduro, justitiesekreterare: avdelningsdirektören M. Múgica Arzamendi, den 16 september 2004 avkunnat en dom där domslutet har följande lydelse:

- 1) Konungariket Spanien har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artiklarna 2, 3, 5.2 och 6.2 i rådets direktiv 85/337/EEG av den 27 juni 1985 om bedömning av inverkan på miljön av vissa offentliga och privata projekt, genom att inte göra en miljökonsekvensbeskrivning avseende projektet järnvägslinjen Valencia-Tarragona, sträckan Las Palmas-Oropesa. Plattform, vilket utgör en del av projektet Medelhavskorridoren.

2) Konungariket Spanien skall ersätta rättegångskostnaderna.

<sup>(1)</sup> EGT C 212, 28.7.2001.

## DOMSTOLENS DOM

(andra avdelningen)

den 16 september 2004

i mål C-465/01: Europeiska gemenskapernas kommission  
mot Republiken Österrike <sup>(1)</sup>*(Fördragsbrott — Fri rörlighet för arbetstagare — Unions-  
och EES-medborgare — Medborgare från tredje länder med  
vilka gemenskapen har ingått avtal — Valbarhet till arbets-  
tagarkamrar och företagsråd — Principen om icke-diskrimi-  
nering vad avser arbets- och anställningsvillkor)*

(2004/C 273/02)

(Rättegångsspråk: tyska)

*(Preliminär översättning; den slutgiltiga översättningen kommer att  
publiceras i "Rättsfallssamling från Europeiska gemenskapernas  
domstol och förstainstansrätt")*

I mål C-465/01, Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: J. Sack) mot Republiken Österrike (ombud: H. Dossi), angående en talan om fördragsbrott enligt artikel 226 EG, vilken inkom den 4 december 2001, har domstolen (andra avdelningen), sammansatt av avdelningsordföranden C.W.A. Timmermans samt domarna R. Schintgen (referent), R. Silva de Lapuerta, P. Kuris och G. Arestis, generaladvokat: F.G. Jacobs, justitiesekreterare: R. Grass, den 16 september 2004 avkunnat en dom där domslutet har följande lydelse: